

左右367×天体285mm

Prior to use, carefully read the instructions for use.



OPTIGLAZE™

NANOFILLED LIGHT CURED PROTECTIVE COATING FOR COMPOSITE AND ACRYLIC INDIRECT RESTORATIONS

For use only by a dental professional in the indications for use.

INDICATIONS FOR USE

- Coating of indirect composite surfaces (fissures and interproximal areas)
- Coating of denture base surfaces
- Coating of provisional materials

CONTRAINDICATIONS

Avoid use of this product in patients with known allergies to acrylate or methacrylate monomer.

PRECAUTIONS

- It is not recommended to use OPTIGLAZE on high stress bearing areas (occlusal surfaces).
- The use of OPTIGLAZE does not replace the mechanical polishing of aesthetic indirect composite restorations such as GRADIA.

COMPOSITION

Multifunctional monomer, methacrylate, silicon dioxide, initiator

DIRECTIONS FOR USE

Preparation
After contouring the resin surface, finish with carbide bur or coarse silicone point. Clean the surface with a steam cleaner or ultrasonic cleaner and then dry. If surface still contains oil residue, the surface can be further cleaned with ethanol (alcohol).

- NOTE:
- OPTIGLAZE does not adhere to a polished surface. Make sure surfaces to be coated are rough.
 - The air-inhibited layer of the resin surface to be coated should be removed before applying OPTIGLAZE as it may inhibit the proper curing of OPTIGLAZE.
 - The use of ethanol (alcohol) on acrylic resin may cause micro-cracks. A mild detergent can be used to clean the acrylic resin.

Application

- Dispense a few drops into a dispensing dish. Replace bottle cap immediately after dispensing.
- IMMEDIATELY apply (within 1 minute after dispensing) to the surface with a brush. DO NOT AIR BLOW.

Light Curing

Light cure with a suitable light curing device.

LABOLIGHT DUO	90 sec.
LABOLIGHT LV-III, II	3 min.
STEPLIGHT SL-I	Distance from light source <3 cm 10 sec. Distance from light source >3 cm 20 sec.
Halogen Light	40 sec.
LED Light (with light source having wavelength lower than 430 nm)	40 sec.

- NOTE:
- If surface is tacky, repeat light curing.
 - If necessary, rotate the prosthesis a half-turn or turn-over and light cure again to ensure all surfaces are completely cured.
 - Additional build-up cannot be performed on surfaces coated with OPTIGLAZE. Remove the coated layer with a bur and then build-up.
 - OPTIGLAZE cannot be cured by a conventional LED light curing device with blue LED only.
 - When using other manufacturers' light curing devices, use final curing mode. Refer to the respective manufacturers' instructions for use.

STORAGE

Recommended for optimal performance, store at temperature of 4-25°C (39.2-77.0°F).

PACKAGE

OPTIGLAZE 15 mL (1)

CAUTION

- OPTIGLAZE is flammable. Do not use near open flame. Keep away from sources of ignition. Do not store large quantities in one area. Keep away from direct sunlight.
- OPTIGLAZE is volatile. Use in a well ventilated area. Replace cap immediately after dispensing.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- In case of contact with skin, immediately remove with a sponge or cotton pellet. Flush with water.
- Wear protective gloves. In particular, avoid contact of uncured material with skin.
- Avoid getting material on clothing.
- Avoid inhalation or ingestion of material.
- Do not mix with other products.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
- In rare cases the product may cause sensitivity to some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
<http://www.gceurope.com> or for The Americas
<http://www.gcamerica.com>

They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING

MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERGE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

For the Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) please see EUDAMED database (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) or contact us at Regulatory.gce@gc.dental

Undesired effects- Reporting:

If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental

In this way you will contribute to improve the safety of this product.

UK Responsible Person
GC UNITED KINGDOM Ltd.
Coopers Court Newport Pagnell, Buckinghamshire, MK16 8JS, United Kingdom

Last revised: 01/2024



Rx Only

MANUFACTURED BY
GC DENTAL PRODUCTS CORP.
2-265 Tamiami Trail, Kissimmee, FL 34743, USA
RESPONSIBLE MANUFACTURER IN CANADA:

GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.

DISTRIBUTED BY
GC CORPORATION
76-1 Hiasunuma-cho, Babahashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU : GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Inverleuvenaan 33,
B-3001 Leuven, Belgium TEL : +32 16 74 10 10

GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.
TEL : +1 708-597-0900
www.gcamerica.com

GC SOUTH AMERICA
Rua Heliadora, 309, Santana - São Paulo, SP, BRASIL
CEP: 02022-051 - TEL : +55-11-2925-0965
CNPJ: 08.279.099/0001-01

RESP. TEC: Erick da Lima - CROSP 100.866

GC ASIA DENTAL PTE. LTD.
5 Tampines Central 1, #09-01 Tampines Plaza 2,
Singapore 529541
TEL: +65 5546 7556

PRINTED IN JAPAN

OPTIGLAZE™

NANOGEFÜLLTES, LICHTHÄRTENDES SCHUTZ- UND ABDECKMATERIAL FÜR INDIREKTE KOMPOSIT- UND ACRYLRESTAURATIONEN

Nur zur Verwendung durch zahnärztliches Fachpersonal gemäß den Anwendungshinweisen.

INDIKATIONEN ZUR ANWENDUNG

- Schützen der Oberflächen von indirekten Kompositrestaurationen (Fissuren und approximale Flächen)
- Schützen der Restaurationsbasisflächen.
- Schützen von provisorischen Materialien.

GEGENANZEIGEN

Dieses Produkt darf nicht an Patienten verwendet werden, die eine Allergie gegen Acrylate oder Methacrylatmonomer haben.

VORSICHTSMAßNAHMEN

- Die Anwendung von OPTIGLAZE auf besonders beanspruchten Flächen (okklusale Flächen) wird nicht empfohlen.
- Die Anwendung von OPTIGLAZE ersetzt nicht das Polieren ästhetisch hochwertiger Restaurationen wie z.B. GRADIA Restaurationen.

ZUSAMMENSETZUNG

Multifunktionelles Monomer, Methacrylat, Siliziumdioxid, Initiator

ANWENDUNG

Preparation
Nach der Ausbildung der Oberfläche diese mit einer geeigneten Fräse oder einem grobe Silikonpolierer finieren, mit einem Dampf- oder Ultrashalleimiger reinigen und trocknen. Evtl. verbleibende Ölge Rückstände mit Ethanol oder einem geeigneten milden Reinigungsmittel entfernen.

- Ann.:
- OPTIGLAZE haftet nicht an einer polierten Oberfläche; deshalb bitte sicherstellen, daß die zu behandelnden Flächen leicht rauh sind.
 - Die Inhibitionsschicht der zu beschichtenden Fläche kann die Aushärtung von OPTIGLAZE beeinträchtigen; diese deshalb vor der Anwendung von OPTIGLAZE entfernen (alkohol) sur la résine acrylique peut être à l'origine de micro-craquelures. Un détergent modéré peut être utilisé pour nettoyer la surface de la résine acrylique.

Aufbringen

- Einige wenige Tropfen OPTIGLAZE in ein Einwegschälchen geben. Materialbehälter unmittelbar nach Gebrauch wieder verschließen.
- SOFORT auf die Oberfläche mit einem Pinsel auftragen (max. 1 Minute nach dem Ausbringen), NICHT ABLASEN.

Lichthärtung
Härten Sie die Schicht mit einem geeigneten Lichthärtegerät.

LABOLIGHT DUO	90 Sek.
LABOLIGHT LV-III, II	3 Min.
STEPLIGHT SL-I	Abstand von der Lichtquelle <3 cm 10 Sek. Abstand von der Lichtquelle >3 cm 20 Sek.
Halogenlicht	40 Sek.
LED-Licht (mit einer Lichtquelle im Wellenbereich niedriger als 430 nm)	40 Sek.

- Ann.:
- Bei Klebriger Oberfläche erneut härten.
 - Wenn notwendig, das Objekt nach dem Härten drehen und erneut härten, um eine Aushärtung aller Oberflächen sicherzustellen.
 - Auf OPTIGLAZE kann nicht weitergeschichtet werden. Sollte eine weitere Schichtung notwendig sein, OPTIGLAZE mit einer geeigneten Fräse entfernen.
 - OPTIGLAZE kann nicht durch ein handelsübliches LED-Lichthärtungsgerät mit ausschließlich blauen LEDs gehärtet werden.
 - Bei Verwendung anderer Lichthärtungsgeräte die Einstellung für Endpolymerisation verwenden (gem. Anleitung des jew. Herstellers).

AUFBEWAHRUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften: Bei einer Temperatur von 4-25°C aufbewahren.

PACKUNG

OPTIGLAZE 15 mL (1)

VORSICHT

- OPTIGLAZE ist entflammbar. Nicht in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Zündquellen verwenden. Keine großen Mengen an einem Ort lagern. Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.
- OPTIGLAZE ist volatil. Verwenden Sie es in einem gut belüfteten Ort.
- Materialebehälter unmittelbar nach Gebrauch wieder verschließen.
- Bei Augenkontakt sofort mit Wasser spülen und einen Mediziner konsultieren.
- Bei Kontakt mit Haut das Material sofort mit einem Tupfer entfernen. Mit Wasser spülen.
- Schutzhandschuhe benutzen; Kontakt von nicht ausgehärtetem Material mit der Haut vermeiden.
- Materialeffekten auf Bekleidung vermeiden.
- Das Material oder seine Dämpfe nicht einatmen oder schlucken.
- Nicht mit anderen Produkten vermischen.
- Stets Schutzkleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille tragen.
- In sehr seltenen Fällen kann das Produkt eine Sensibilisierung hervorrufen; dann die Anwendung sofort einstellen und einen Mediziner konsultieren.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:
<http://www.gceurope.com>
In Amerika gilt folgender Link:
<http://www.gcamerica.com>
Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

REINIGUNG UND DESINFIZIERUNG

VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen.
NIEMALS TAUCHDESINFIZIEREN. Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Für die Zusammenfassung der Sicherheit und klinischen Leistung (SSCP) besuchen Sie bitte die EUDAMED-Datenbank (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) oder kontaktieren Sie uns unter Regulatory.gce@gc.dental

MELDUNG UNERWÜNSCHTER VORKOMMISSE

Wenn Sie bei der Verwendung des Produkts unerwünschte Nebenwirkungen, Reaktionen oder ähnliche Vorkommisse feststellen, unabhängig davon, ob sie in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind oder nicht, melden Sie diese bitte umgehend an die entsprechende Meldebehörde für Ihr Land, die Sie unter dem Link https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en finden, sowie unsere interne Meldestelle: vigilance@gc.dental
Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produktes zu verbessern.

Zuletzt aktualisiert: 01/2024

OPTIGLAZE™

VERNIS PROTECTEUR NANOCHARGE PHOTOPOLYMERISABLE POUR RESTAURATIONS INDIRECTES COMPOSITE ET ACRYLIQUE

A utiliser uniquement par un professionnel dentaire et dans le respect du mode d'emploi.

INDICATIONS

- Protection des surfaces de composite indirect (fissures et zones interproximales)
- Protection des surfaces de base des prothèses
- Protection des matériaux provisoires

CONTRE INDICATIONS

Eviter d'utiliser ces produits chez des patients présentant une allergie connue aux acrylates ou monomères méthacrylates.

PRECAUTIONS

- Il n'est pas recommandé d'utiliser OPTIGLAZE dans des zones soumises à de lourdes charges (surfaces occlusales).
- L'utilisation de OPTIGLAZE ne doit pas remplacer le polissage des restaurations composite indirectes esthétiques comme le GRADIA.

COMPOSITION

Monomère multifonctionnel, méthacrylate, dioxyde de silicium, initiateur

MODE D'EMPLOI

Preparation
Après le surfaçage de la surface de la résine, finir avec une fraise en carbure ou une pointe silicone rugueuse. Nettoyer la surface avec un appareil à ultrason ou à vapeur, puis sécher. Si la surface comporte encore des résidus gras, la surface doit être nettoyée avec de l'éthanol (alcool).

- NOTE:
- OPTIGLAZE n'adhère pas aux surfaces polies. Assurez-vous que les surfaces sont rugueuses.
 - La couche de composite doit être retirée avant l'application de l'OPTIGLAZE car elle pourrait être responsable d'un mauvais polymérisation de l'OPTIGLAZE.
 - L'utilisation d'éthanol (alcool) sur la résine acrylique peut être à l'origine de micro-craquelures. Un détergent modéré peut être utilisé pour nettoyer la surface de la résine acrylique.

Application

- Distribuer quelques gouttes sur le plateau distributeur. Reboucher aussitôt.
- Appliquer IMMEDIATEMENT (dans la minute qui suit) sur la surface avec un pinceau. NE PAS SOUFFLER A LAIR.

Photopolymérisation
Photopolymériser avec une unité lumineuse adaptée.

LABOLIGHT DUO	90 sec.
LABOLIGHT LV-III, II	3 min.
STEPLIGHT SL-I	Distance de la source lumineuse <3 cm 10 sec. Distance de la source lumineuse >3 cm 20 sec.
Halogen Light	40 sec.
LED Light (avec une source lumineuse ayant une longueur d'onde inférieure à 430 nm)	40 sec.

- NOTE:
- Si la surface est collante, répéter la photopolymérisation.
 - Si nécessaire, faites pivoter la prothèse et photopolymériser pour vous assurer la polymérisation complète de toutes les surfaces.
 - Des montages additionnels ne peuvent pas être effectués sur les surfaces enduites d'OPTIGLAZE. Retirer la couche d'OPTIGLAZE avec une fraise avant tout nouveau montage.
 - OPTIGLAZE ne peut pas être polymérisé par une unité lumineuse LED conventionnelle n'ayant que des LED bleues.
 - Lorsque vous utilisez les unités lumineuses d'autres fabricants, choisir le mode de polymérisation finale. Se référer au mode d'emploi du fabricant.

CONSERVATION

Per un utilizzo ottimale, conservare a una temperatura de 4-25°C (39,2-77,0°F).

CONTEINEMENT

OPTIGLAZE 15 mL (1)

PRECAUTIONS

- OPTIGLAZE est inflammable. Ne pas utiliser près d'une flamme. Eloigner de toute source de chaleur. Eloigner des rayons du soleil.
- OPTIGLAZE est volatil. Utilisez-le dans une pièce bien ventilée. Remplacer le capuchon aussitôt après utilisation.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.
- En cas de contact avec la peau, rincer immédiatement avec une éponge ou une bouteille de coton. Rincer à l'eau.
- Porter des gants de protection. Eviter tout particulièrement le contact du matériau non polymérisé avec la peau.
- Eviter de mettre le matériel sur les vêtements.
- Eviter toute ingestion ou inhalation du matériau.
- Ne pas mélanger avec d'autres produits.
- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.
- Dans de rares cas, ce produit peut entraîner chez certaines personnes, une réaction allergique. Si tel est le cas, cessez toute utilisation et consultez un médecin.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:
<http://www.gceurope.com> ou pour l'Amérique
<http://www.gcamerica.com>
Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

NETTOYAGE ET DESINFECTIION

Systèmes de distribution multi-usage: pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endommagé.
NE PAS IMMÉRGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants.
Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Pour le Résumé des Caractéristiques de Sécurité et des Performances Cliniques (RCSPC) consultez la base de données EUDAMED (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) ou contactez-nous à l'adresse Regulatory.gce@gc.dental

Déclaration d'effets indésirables :
Si vous avez connaissances d'effets indésirables, de réactions ou d'événements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant :
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en ainsi qu'à notre système de vigilance interne: vigilance@gc.dental
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière mise à jour: 01/2024

OPTIGLAZE™

LACCA PROTETTIVA FOTOINDURENTE A NANO-RIPIEMENTO PER RESTAURI INDIRETTI IN COMPOSITO E ACRILICO

Per utilizzo esclusivamente professionale.

INDICAZIONI D'USO

- Lacatura di superficie di restauri indiretti in composito (fessure e aree interproximali)
- Lacatura di superficie delle basi protesiche
- Rivestimento di materiali provvisori

CONTROINDICAZIONI

Evitare di usare il prodotto in pazienti notoriamente affetti da allergie ai acrilato o al polimero di metacrilato.

PRECAUZIONI

- Non si consiglia l'uso di OPTIGLAZE su aree sottoposte a sollecitazioni elevate (superfici occlusali).
- L'uso di OPTIGLAZE non sostituisce la lucidatura meccanica dei restauri indiretti estetici in composito quali i restauri realizzati con GRADIA.

COMPOSIZIONE

Monomero multifunzionale, metacrilato, biossido di silicio, iniziatore

ISTRUZIONI PER L'USO

Preparazione
Dopo aver definito i contorni della superficie in resina, rifinire con fresa al carburo o con una punta di silicene a grana grossa. Pulire la superficie con vapore o con un pulitore ultrasonico e asciugare. Se la superficie presenta ancora dei residui di olio, la si può pulire ulteriormente con etanolo (alcool).

- NOTA:
- OPTIGLAZE non aderisce alle superfici lucidate. Accertarsi che le superfici da rivestire siano ruvide.
 - Lo strato inibito dall'aria della superficie in resina da rivestire deve essere rimosso prima di applicare OPTIGLAZE in quanto potrebbe impedire una corretta polimerizzazione di OPTIGLAZE.
 - L'uso di etanolo (alcool) sulla resina acrilica può causare microfratture.
 - Per pulire la resina acrilica si può utilizzare un detergente delicato.

Applicazione

- Erogare alcune gocce di prodotto su un bicchettino. Ri chiudere il flacone immediatamente dopo aver erogato il prodotto.
- Applicare IMMEDIATEMENTE (entro 1 minuto dal momento di estrazione del prodotto) sulla superficie utilizzando un pennello.

EVITARE DI SOFFIARE CON ARIA.

Fotopolimerizzazione

Fotopolimerizzare con una lampada idonea.

LABOLIGHT DUO	90 sec.
LABOLIGHT LV-III, II	3 min.
STEPLIGHT SL-I	Distance dalla fonte di luce <3 cm 10 sec. Distance dalla fonte di luce >3 cm 20 sec.
Luce alogena	40 sec.
Luce a LED (con fonte di luce avente una lunghezza d'onda inferiore a 430 nm)	40 sec.

- NOTA:
- Se la superficie risulta appiccicosa, ripetere la fotopolimerizzazione.
 - Se necessario, ruotare la protesi di mezzo giro oppure capovolgente e polimerizzare nuovamente per essere certi che tutte le superfici siano completamente indurite.
 - Non si può eseguire un'ulteriore stratificazione sulle superfici rivestite con OPTIGLAZE. Eliminare lo strato rivestito utilizzando una fresa e quindi procedere con la stratificazione.
 - OPTIGLAZE non può essere polimerizzato con un fotopolimerizzatore convenzionale a LED dotato solamente di LED blu.
 - Se si impiegano fotopolimerizzatori di produttori diversi da GC, utilizzare la modalità di polimerizzazione finale. Consultare le rispettive istruzioni per l'uso omite dal produttore.

CONSERVAZIONE

Per un utilizzo ottimale, conservare ad una temperatura di 4-25°C (39,2-77,0°F).

CONFEZIONE

OPTIGLAZE 15 mL (1)

AVVERTENZE

- OPTIGLAZE è infiammabile. Non utilizzare in prossimità di fiamme aperte. Tenere lontano da fonti di accensione. Non tenere grossa quantità di prodotto nello stesso luogo. Tenere lontano dalla luce solare diretta.
- OPTIGLAZE è volatile. Utilizzare il prodotto in aree ben aerate. Ri chiudere il flacone immediatamente dopo aver estratto il prodotto.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.
- Evitare il contatto con la cute, rimuovere immediatamente il prodotto con una spugna o un batuffolo di cotone. Sciacquare con acqua.
- Indossare i guanti protettivi. In particolare, evitare che il materiale non polimerizzato venga a contatto con la cute.
- Evitare di versare il materiale sugli abiti.
- Evitare di inalare o ingerire il prodotto.
- Evitare di miscelare con altri prodotti.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.
- In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Nel caso in cui si verificassero simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su:
<http://www.gceurope.com> o per le Americhe
<http://www.gcamerica.com>
Possono anche essere richieste al fornitore.

PIUZZIA E DISINFESTIONE

SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato.
NON IMMERGERE. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'essiccazione e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello, in conformità con le linee guida regionali/nazionali.

Per il riepilogo della sicurezza e delle prestazioni cliniche (SSCP), consultare il database EUDAMED (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) o contattarci all'indirizzo Regulatory.gce@gc.dental

Segnalazione degli effetti indesiderati:
Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental
In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione: 01/2024

OPTIGLAZE™

CAPA PROTECTORA, FOTOPOLIMERIZABLE, DE NANO-RELLENO PARA COMPOSITOS Y ACRILICOS EN RESTAURACIONES INDIRECTAS

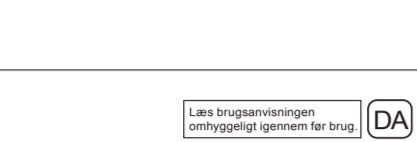
Para uso exclusivo de un profesional de la odontología en las indicaciones de uso.

INDICACIONES PARA USO

- Capa protectora para las superficies de composite (fissuras y áreas interproximales)
- Capa protectora para la superficie base de la dentadura
- Capa protectora para materiales provisionales

CONTRAINDICACIONES

Evite utilizar este producto en pacientes con alergias conocidas a acrilato o monómero de metacrilato.



OPTIGLAZE™

NANOFYLLD LYSHERDENDE BESKYTTELSESLAK TIL INDIREKTE KOMPOSIT OG AKRYL RESTAURERINGER

Må kun bruges af uddannede tandlæger i de indicerede områder.

INDIKATIONER TIL ANVENDELSE

- Overfladebeskyttelse af indirekte komposit flader (fissurer og interproximale områder)
- Overfladebeskyttelse af proteasebase flader
- Overfladebeskyttelse af provisoriske materialer

KONTRAINDIKATIONER

Undgå brugen af produktet til patienter med kendt allergi overfor akrylat eller methakrylat monomer.

FORBEHOLD

- Det anbefales ikke at anvende OPTIGLAZE på stress bærende områder (okklusale flader)
- Anvendelse af OPTIGLAZE erstatter ikke mekanisk polering af æstetiske indirekte komposit restaureringer f.eks. GRADIA.

OPBYGNING

Multifunktionel monomer, methacrylat, siliciumdioxid, initiator

BRUGSANVISNING

Preparation
Efter konturering af resinfladen, finisher med et karbid bor eller silikone point. Rens overfladen med damprens eller med ultralyd og after herefter. Hvis overfladen stadig føles oliert, så kan overfladen yderligere renses med ethanol (alkohol).

- OPTIGLAZE binder ikke til polerede flader. Vær sikker på, at fladen der skal beskyttes er ru.
- Det luft-uhindrende lag på resinfladen som skal coats, skal fjernes før applicering af OPTIGLAZE, idet det kan forhindre en optimal hærkning af OPTIGLAZE.
- Ved anvendelse af ethanol (alkohol) på akryl- resinflader, så kan dette give mikro cracks. En mild rensespøtning kan anvendes til at rense akryl-resin fladen med.

Applikation

- Dispensere nogle få dråber på dispenseringspladen. Sæt hæften på flasken umiddelbart efter dispensering.
- Applcier STRAKS (indenfor 1 minut efter dispensering) til overfladen med en børste. LUF TØR IKKE.

Lys-hærdning

Lyspolymeriser med en passende lyskilde.

LABOLIGHT DUO	90 sek.
LABOLIGHT LV-III, II	3 min.
STEPLIGHT SL-I	Afstand fra lyskilde <3 cm 10 sek.
	Afstand fra lyskilde >3 cm 20 sek.
Halogen lys	40 sek.
LED lys (som har en bølglængde mindre end 430 nm)	40 sek.

BEMÆRK:

- Hvis overfladen er klisset, så gentages hærningen.
- Hvis nødvendigt, så drej objektet en halv omgang eller vend den rundt for at sikre fuldstændig hærning af hele overfladen.
- Korrekion eller ekstra build-up kan ikke ske på overflade dækket med OPTIGLAZE. Fjern det beskyttende lag med et bor, herefter er det så muligt at korrigere.
- OPTIGLAZE kan ikke hærdes med en konventionel LED hærdepampe med kun blå diode.
- Ved anvendelse af andre producenters hærdepamper, så brug final curing mode. I øvrigt henvises til respektive producenters brugsanvisning.

OPBEVARING

For optimalt resultat skal, opbevar produktet ved 4-25°C (39,2-77,0°F).

PAKNING

OPTIGLAZE 15 ml (1)

ADVARSEL

- OPTIGLAZE er brandbar. Må ikke anvendes i nærheden af åben ild. Må ikke opbevares i nærheden af fedtvarer. Opbevar ikke store mængder på samme sted. Opvares på et sted uden direkte sollys.
- OPTIGLAZE er flygtig. Anvendes i ventilerede lokaler. Erplacer hæften umiddelbart efter dispensering.
- I tilfælde af kontakt med øjnene, så skylles der straks med koldt vand og lægehjælp opsøges.
- I tilfælde af kontakt med huden, så fjernes materialet med en svamp eller bomullspindel. Skyf herefter med vand.
- Anvend handsker. I særdeleshed, så undgå hudkontakt med uafbundet materiale.
- Undgå af få materiale på tøj.
- Undgå inhalering eller indtagelse af materialet.
- Blånd ikke materialet med andre produkter.
- Personlige væremidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.
- I sjældne tilfælde kan materialet afstedkomme allergiske reaktioner hos nogle personer. Iagtages allergiske reaktioner anbefales det ikke yderligere at bruge produktet og en læge kan evt. opsøges.

Nogle produkter som er beskrevet i IUF er evt. klassificeret som farlig i iht GHS. Læs altid op på alle arbejdsvejlednings anvisninger som kan findes på:

http://www.gceurope.com eller for Amerika http://www.gcamerica.com De kan altid rekvireres hos dit depot.

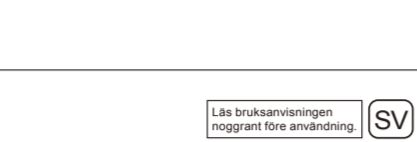
RENGØRING OG DESINFEKTION
APPLICERINGSYSTEM TIL FLERGANGSBRUG:
For at undgå krydstamningering mellem patienterne, skal disse enheder desinifeceres på mellemniveau. Eller anvendelse inspiceres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres.
MÅ IKKE LÆGGES I DESINFEKTIONSVESKER. Rengør enheden omhyggeligt og tør den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellemniveau og følg de nationale retningslinjer for dette.

Se venligst EUDAMED databasen (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) for en oversigt over sikkerhed og klinisk ydeevne (SSCP) eller kontakt os på Regulatory.gce@gc.dental

Uønskelige bivirkninger:
Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign, som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til lægemiddelstyrelsen eller via dette link

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
Samt til vort interne overvågningssystem: vigilance@gc.dental
Herved vil jeg gerne til at forbedre sikkerheden omkring produktet.

Sidst revideret: 01/2024



OPTIGLAZE™

NANOFYLLD LJUSHÄRDANDE SKYDDSLACK FÖR INDIREKTA RESTAURATIONER FRÅMSTÄLLDA AV KOMPOSIT ELLER AKRYLAT

Får endast användas av tandvårdspersonal enligt indikationerna for användning.

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING

- Som tskydd av indirekta kompositersätningar (i fissurer och approximatområden)
- Som tskydd på proteser
- Som tskydd på temporära material

KONTRAINDIKATIONER

Undvik att använda produkten på patienter med känd allergi mot akrylat eller metakrylatmonomerer.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD

- Det är inte rekommenderat att använda OPTIGLAZE i högt belastade områden (okklusala).
- Användningen av OPTIGLAZE ersätter inte mekanisk polering av estetiska indirekta kompositrestaurationer, exempelvis GRADIA.

INNEHÅLL

Multifunktionell monomer, metakrylat, kiseldioxid, initiator

BRUKSANVISNING

Preparation
Efter konturering av ytor, finishera med en hårdmetallbor eller en grov silikonpolerare. Rengör ytan med ånga eller ultraljudsapparat och torkfåg därefter. Ifall ytorna efter det fortfarande visar urenheter så kan ytorna behandlas med etanol (alkohol).

NOTERA

- OPTIGLAZE binder inte till polerade ytor. Säkerställ därför att de ytor som ska läckas är uppruggade.
- Ifall ett syreinhibert skikt finns på kompositens yta ska det avlägsnas innan applicering av OPTIGLAZE sker. Ett syreinhibert skikt kan göra att polymerisationen av OPTIGLAZE blir fullständigt.
- Användning av etanol (alkohol) på akrylater kan orsaka mikrocrackeleingar. En mild tvålspöning kan användas för att rengöra akrylater.

Applikering

- Håll några droppar i ett dappenglas eller liknande. Försåt omedelbart förpackningen efter dosering.
- Applciera OMEDELBART (senast 1 minut efter dosering) med en pensel på de aktuella ytor. TORBLÅSTRA INTE.

Lushärkning

Härda med lämplig ljustärningsapparat.

LABOLIGHT DUO	90 sek.
LABOLIGHT LV-III, II	3 min.
STEPLIGHT SL-I	Avståndet till ljuskällan <3 cm 10 sek.
	Avståndet till ljuskällan >3 cm 20 sek.
Halogenlampa	40 sek.
LED-lampa (med en våglängd på ljuset som understiger 430 nm)	40 sek.

NOTERA:

- Ifall ytan fortfarande inte är polymeriserad, repetera ljustärningen.
- Ifall nödvändigt, rotera protesen ett halvt varv för att säkerställa att alla de berörda ytorna polymeriserats ordentligt.
- Efter att OPTIGLAZE är polymeriserat kan ytterligare skikt av kompositakrylat inte appliceras på ersättningen. Ifall ytterligare material behövs, avlägsna först yskiktet med ett rotörande instrument.
- OPTIGLAZE kan inte polymeriseras med konventionella LED lampor som endast är utrustade med blå LED's.
- När lampor som är producerade av andra tillverkare används, använd maximal ljusintensitet. Vi hänvisar till respektive tillverkares bruksanvisning.

FÖRVARING

For optimala resultat, lagra produkten vid 4-25°C (39,2-77,0°F).

FÖRPAKNING

OPTIGLAZE 15 ml (1)

ATT VIDARE NOTERA

- OPTIGLAZE är brandfarligt. Använd ej i närheten av öppen låga.
- Förvara ej stora mängder av materialet på samma ställe, ej heller i direkt solljus.
- OPTIGLAZE är flyktigt. Skall användas i ventilerade utrymnen. Försiut omedelbart faskan efter dosering.
- Om materialet kommer i direkt kontakt, skölj omedelbart med vatten och uppsök sedan läkare.
- Om materialt kommer i direkt kontakt med örat vävad eller hud, avlägsna så med en minsvamp eller bomullspel. Efter stuttdf handlingar skölj med vatten.
- Använd skyddshandskar. Undvik direktkontakt på huden med opolymeriserat material
- Undvik att få materialet på kläder.
- Undvik att inanda och svälja materialet.
- Blåndas ej med andra produkter.
- Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.
- I sällsynta fall kan produkten orsaka sensibiliter. Ifall sådana reaktioner skulle uppkomma i samband med användning, avbryt behandlingen med produkten och remittera patienten till läkare.

Vissa produkter som hänvisas till i nuvarande Bruksanvisning kan anses som farliga i enlighet med GHS. Därmed, håll er alltid uppdaterade med våra aktuella Säkerhetsdatablad. Dessa finner ni på:

http://www.gceurope.com eller för Amerika på http://www.gcamerica.com Dessa kan också erhållas från din leverantör.

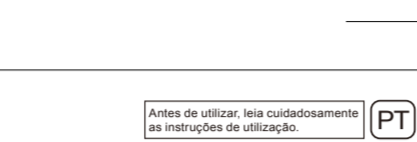
RENGÖRING OCH DESINFEKTION

APPLICERINGSYSTEM FÖR FLERGÅNGSBRUK:
För att undvika krydstamningering mellan patienter så födras dessa enheter desinfektion på mellanivå. Efter användning, inspektera omedelbart enheten samt kvalitetsförsmring av etiketten. Ifall skador kan ses, byt ut enheten.
SÅNK INTE NER I DESINFEKTIONSÅTSKA. Rengör enheten noggrant och torka den ordentligt torr. Tillse att ingen ackumulerad smuts finns kvar. Desinficera dem i produkti som är klassad och registrerad i enlighet med regionala/nationella riktlinjer gällande infektionskontroll på mellanivå.

For sammenfatningen av Säkerhet og Klinisk prestasjon (SSCP) var vanlig se EUDAMED databas (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) eller kontakta os.
Regulatory.gce@gc.dental

Rapportering av önskade effekter:
Om du upptäcker någon form av önskade effekter, reaktioner eller liknande händelser som upplevs efter användning av denna produkt, inklusive de som inte är uppräpnade i denna bruksanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta väksamhetssystemet genom att välja landets behöriga myndighet, finns tillgängligt via denna länk:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
såväl som vårt interna väksamhetssystem: vigilance@gc.dental
På detta sätt bidrar du till att förbättra säkerheten för denna produkt.

Reviderad senast: 01/2024



OPTIGLAZE™

COBERTURA DE PROTEÇÃO NANOPARTICULADA FOTOPOLIMERIZÁVEL PARA RESTAURAÇÕES INDIRETAS DE COMPOSITO OU ACRILICO

Para utilização apenas por um profissional dentário nas indicações de utilização.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Cobertura de restaurações indiretas de resina composta (fissuras e áreas interproximais)
- Cobertura de superfícies de base de prótese
- Cobertura de materiais provisórios

CONTRA-INDICAÇÕES

Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida ao acrílico ou ao monômero de metacrilato.

PRECAUÇÕES

- Não se recomenda a utilização de OPTIGLAZE em zonas que suportem cargas elevadas (superfícies oclusais).
- O uso de OPTIGLAZE não substitui o procedimento complexo de polimento mecânico de restaurações indiretas estéticas tal como GRADIA.

COMPOSIÇÃO

Monómero multifuncional, metacrilato, dióxido de silício, iniciador

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Preparação
Depois de esculpir a superfície da resina, proceda ao acabamento com uma broca de tungstênio ou uma ponta de silicone áspera. Limpe a superfície com um dispositivo de limpeza a vapor ou de ultra-sons e, em seguida, seque. Se a superfície ainda apresentar resíduos de óleo, pode ainda ser limpa com etanol (álcool etílico).

- OPTIGLAZE não adere a superfícies polidas. Assegure-se de que as superfícies a serem cobertas estejam ásperas.
- Aplicar OMEDELBANTE (no prazo de 1 minuto depois de dispensar) sobre a superfície com um pincel. NÃO SEQUE COM JATO DE AR.
- OPTIGLAZE não adere a superfícies polidas. Assegure-se de que as superfícies a serem cobertas estejam ásperas.
- O uso de etanol (álcool etílico) em resinas acrílicas pode resultar em micro-fissuras. Para limpar a resina acrílica, pode utilizar um detergente suave.

Aplicação

- Dispense algumas gotas em um recipiente. Reponha a tampa imediatamente depois de dispensar.
- Aplique IMEDIATAMENTE (no prazo de 1 minuto depois de dispensar) sobre a superfície com um pincel. NÃO SEQUE COM JATO DE AR.

Fotopolimerização

Proceda à fotopolimerização com um aparelho de fotopolimerização adequado.

LABOLIGHT DUO	90 sec.
LABOLIGHT LV-III, II	3 min.
STEPLIGHT SL-I	Distância da fonte de luz <3 cm 10 sek.
	Distância da fonte de luz >3 cm 20 sek.
Halógeno	40 sek.
LED (com fonte de luz de comprimento de onda inferior a 430 nm)	40 sek.

NOTA:

- Se a superfície estiver pegajosa, repita o procedimento de fotopolimerização.
- Se necessário, rode a prótese ou vice-a o contrário e volte a fotopolimerizar, para garantir que todas as superfícies fiquem completamente polimerizadas.
- Em superfícies cobertas com OPTIGLAZE, não se pode realizar trabalhos adicionais. Remova a camada de cobertura com uma broca e proceda à secionização em seguida.
- OPTIGLAZE não pode ser polimerizado com um dispositivo de fotopolimerização LED convencional que contém fonte de luz azul.
- Se utilizar dispositivos de fotopolimerização de outros fabricantes, utilize o modo de polimerização final. Consulte as instruções de utilização do respetivo fabricante.

ARMAZENAMENTO

Para uma ótima performance, conservar à temperatura de 4-25°C (39,2-77,0°F).

EMBALAGEM

OPTIGLAZE 15 ml (1)

CUIDADO

- OPTIGLAZE é inflamável. Não utilizar perto de fogo. Manter afastado de fontes de ignição. Não usar de grandes quantidades na mesma zona. Manter afastado da luz directa do sol.
- OPTIGLAZE é volátil. Usar em zonas bem ventiladas. Repor a tampa imediatamente depois de dispensar.
- Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.
- Em caso de contacto com a pele, remova imediatamente com uma esponja ou algodão. Lave com água.
- Use luvas de proteção. Em particular, evite o contacto do material não polimerizado com a pele.
- Evite contaminar o vestuário com o material.
- Evite a inalação ou ingestão do material.
- Não misturar com outros produtos.
- Equipamentos de proteção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.
- Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade em algumas pessoas. Caso se observem reacções desse género, interrompa o uso do produto e consulte um médico.

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em:
http://www.gceurope.com ou para as Américas
http://www.gcamerica.com

RENGÖRING OCH DESINFEKTION
Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

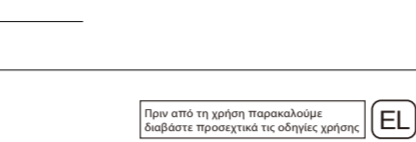
LIMPEZA E DESINFECÇÃO
SISTEMAS DE ENTREGA DE MULTUSOS: para evitar a contaminação cruzada entre pacientes, este dispositivo requer desinfeção de nível médio. Imediatamente após a utilização inspecione o dispositivo e rotulo para verificar se há deterioração. Descartar o dispositivo danificado.

NÃO MERGULHAR. Limpar cuidadosamente o dispositivo para evitar a secagem e acumulação de contaminantes. Desinfetar com um produto certificado para o controle da infecção de nível médio, de acordo com as diretrizes regionais/nacionais.

Para o Resumo de Segurança e Desempenho Clínico (SSCP), consulte a base de dados EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ou contacte-nos em Regulatory.gce@gc.dental

Relatório de efeitos indesejados:
Se você tomar conhecimento de qualquer tipo de efeito indesejado, veja ou situações semelhantes experimentados pelo uso deste produto, incluindo aqueles não listados nesta instrução para uso, por favor comuniqure-os diretamente através do sistema de vigilância correspondente, selecionando a autoridade apropriada de seu país.
acessível através do seguinte link
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
bem como ao nosso sistema interno de vigilância: vigilance@gc.dental
Esta forma, você contribuirá para melhorar a segurança deste produto.

Última revisão: 01/2024



OPTIGLAZE™

NANOKOHLT LYSHÄRDENDE BESKYTTENDE OVERFLATEBEHANDLING (COATING) FOR KOMPOSITT OG AKRYLISKE INDIREKTE RESTAURERINGER

Pa χρήση αποκλειστικά από επαγγελματίες οδοντίατρους για τις συσταθμένες ενδείξεις.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Επίστρωμα για έμμεσες αποκαταστάσεις συνθετών ρητινών (σπιντς/σχισμές και μεσοδόντιες περιοχές)
- Επίστρωμα για βάσεις οδοντοστονών
- Επίστρωμα για υλικά προσωρινών αποκαταστάσεων

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος αυτού σε ασθενείς με γνωστή ευαισθησία σε ακρυλική ή μεθακρυλική μονομερή.

ΠΡΟΒΛΗΞΕΙΣ

- Να μην προτείνεται η χρήση του OPTIGLAZE σε περιοχές άσκησης υψηλών τάσεων (μαστικές επιφάνειες).
- Η χρήση του OPTIGLAZE δεν αντικαθιστά τη μηχανική στήλωση των αισθητικών έμμεσων αποκαταστάσεων όπως αυτές με GRADIA.

ΣΥΝΘΕΣΗ

Πολυμικρογονικό μονομερές, μεθακρυλικό, διοξείδιο του τιτανίου, ενεργοποιητής

ΟΛΗΘΙΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ

Προετοιμασία
Μετά τη διαμόρφωση της ρητινώδους επιφάνειας, λεάνετε με εγγυημένες τουριστικές ή δερμάτεια ελαστικές σιλικόνες. Καθαρίστε την επιφάνεια με σιλικονοβρωτή (ή υπερηχητικό) και στη συνέχεια στεγνώστε. Αν η επιφάνεια περιέχει ακόμα υπολείμματα λαδιού πρέπει να καθαριστεί επιπλέον με αθανόλη (αλκοόλη).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- TO OPTIGLAZE δεν συγκολλάται σε επαλειφμένη επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι αθόρακκη.
- Η χρήση αποκαταστάσεων οδοντούς της ρητινώδους επιφάνειας πρέπει να ασφαριθεί πριν από την εφαρμογή του OPTIGLAZE καθώς μπορεί να αναστείλει τον πολυμερισμό του OPTIGLAZE.
- Η χρήση αθανόλης (αλκοόλης) σε ακρυλικές ρητίνες μπορεί να προκαλέσει διημιουργία μικρορωγμών. Ένα ίτιο αναπλητικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καθαρίσει την ακρυλική ρητίνη.

Εφαρμογή

- Δοσομετρήστε λίγες σταγόνες σε ένα δοσομετρικό δοχείο.
- Αντικαταστήστε το καπάκι της συσκευασίας αμέσως μετά τη χρήση.
- Εφαρμόστε ΑΜΕΣΩΣ το υλικό μέσα σε ένα λεπτό στρώ της (δοσομετρηση) με ένα πινελά στην επιφάνεια. ΜΗΝ ΦΥΣΗΕΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΑΕΡΟΣΥΡΓΙΓΓΙΑ.

Φωτοπολυμερισμός
Φωτοπολυμερίστε με κατάλληλη συσκευή φωτοπολυμερισμού.

LABOLIGHT DUO	90 sec.
LABOLIGHT LV-III, II	3 min.
STEPLIGHT SL-I	Απόσταση από τη φωτεινή πηγή <3 cm 10 sek.
	Απόσταση από τη φωτεινή πηγή >3 cm 20 sek.
Συσκευή αλογόνου	40 sek.
Συσκευή LED (με τηγή φωτοπολυμερισμού του χετι μήκους κύματος μικρότερα από 430 nm)	40 sek.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Αν η επιφάνεια είναι κολλώδης επαναλάβετε το φωτοπολυμερισμό.
- Αν είναι απαραίτητο περαιτέρω τη πρόβλεψη κατά μιας ή ολόκληρη στροφή και φωτοπολυμερίστε ξανά υστία να φωτοπολυμεριστούν τελικώς όλες οι επιφάνειες.
- Δεν είναι επιτηή η προεθρήνη νέας ποσότητας υλικού αναστολής πάνω σε επιφάνεια που επηρεάθηκαν με OPTIGLAZE. Αποφύγετε το επίστρωμα με μία επόμενη στρώση υλικού σε μία περιοχή.
- OPTIGLAZE δεν μπορεί να φωτοπολυμεριστεί με συμβατική συσκευή φωτοπολυμερισμού τύπου LED με μήκ LED μόνο.
- Α χρησιμοποιείτε λυχνίες φωτοπολυμερισμού άλλων κατασκευαστών χρησιμοποιήστε το βασικό πρόγραμμα φωτοπολυμερισμού. Αναφερθείτε στις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή.

ΦΥΛΑΞΗ

Για ιδανική απόδοση, φυλάξτε το υλικό σε θερμοκρασία 4-25°C (39,2-77,0°F).

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

OPTIGLAZE 15 ml (1)

ΠΡΟΞΟΧΗ

- TO OPTIGLAZE είναι εύφλεκτο. Μην χρησιμοποιείτε το υλικό κοντά σε γυμνή φλόγα. Κρατήστε το μακριά από πηγές ανάφλεξης. Μην φυλάτε μεγάλες ποσότητες υλικού σε μία περιοχή. Διατηρήστε το μακριά από την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.
- TO OPTIGLAZE είναι πτητικό. Χρησιμοποιήστε το σε καλά αεριζόμενο χώρο. βεβαιωθείτε ότι η κατάθεση υλικού μετά τη χρήση.
- Σε περίπτωση επαφής του υλικού με το δέρμα, αφαιρέστε το μακριά από την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.
- TO OPTIGLAZE είναι πτητικό. Χρησιμοποιήστε το σε καλά αεριζόμενο χώρο. βεβαιωθείτε ότι η κατάθεση υλικού μετά τη χρήση.
- Εάν έρθει σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε με άφθονο νερό και αναζητήστε ιατρική φροντίδα.
- Σε περίπτωση επαφής του υλικού με το δέρμα, αφαιρέστε το αμέσως με ένα τσίπο βάζοντας ή νερό. Ξπλύνετε με άφθονο νερό.
- Φοράτε προστατευτικά γάντια. Ειδικότερα, αποφύγετε την επαφή του απομόνιστου υλικού με το δέρμα.
- Αποφύγετε τη ρίψη του υλικού στα ρούχα.
- Αποφύγετε την εισπνοή ή την κατάποση του υλικού.
- Να μην αναμιχθεί με άλλα προϊόντα.
- Ο προσωπικός εξοπλισμός ασφαλείας (PEA) όπως γάντια, μάσκα και προστατευτικά γυαλιά πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται.
- Σε σπάνιες περιπτώσεις το προϊόν μπορεί να προκαλέσει υπερευαισθησία σε κάποιο άτομο. Αν παρατηρήσουν τέτοιες ανεπιθύμητες διακρίσεις τη χρήση του προϊόντος, και αναζητήστε ιατρική φροντίδα.

Κάποια από τα προϊόντα που αναφέρονται στις παραοίες Οδηγίες Χρήσης μπορεί να ταξινόμούνται